

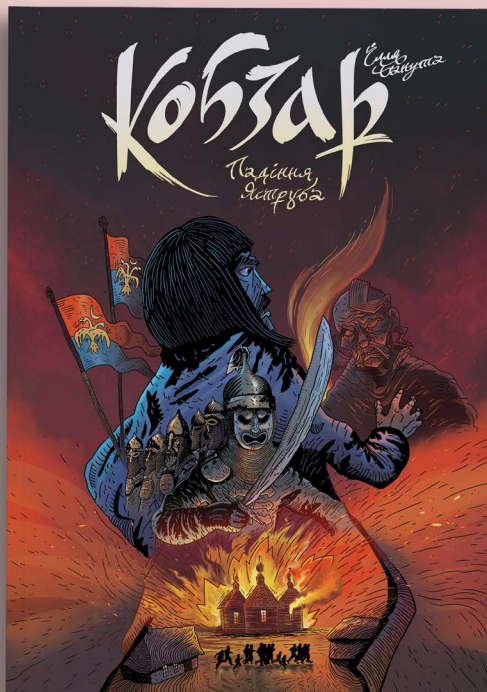


VOVKULAKA

**FOREIGN RIGHTS
CATALOG 2025**

C O N T E N T

KOBZAR. THE FALL OF THE HAWK	3
KOBZAR. THE STORM	5
PITMAN	7
THE IRON HEAD. VOL. 1	9
MERVA. VOL. 1. THOSE WHO COME WITH THE RAIN	11
KHERMAN	13
UPSIDE DOWN	15
CATHARSIS	17
KIMKA THE ADVENTURER. TIME JUMP	19
BLAISE PASCAL AND COMBINATORICS. VOL.1	21
BLAISE PASCAL AND COMBINATORICS. VOL.2	23



KOBZAR. THE FALL OF THE HAWK

by Illia Bakuta

Pages: 40

Size: 210 x 295 mm

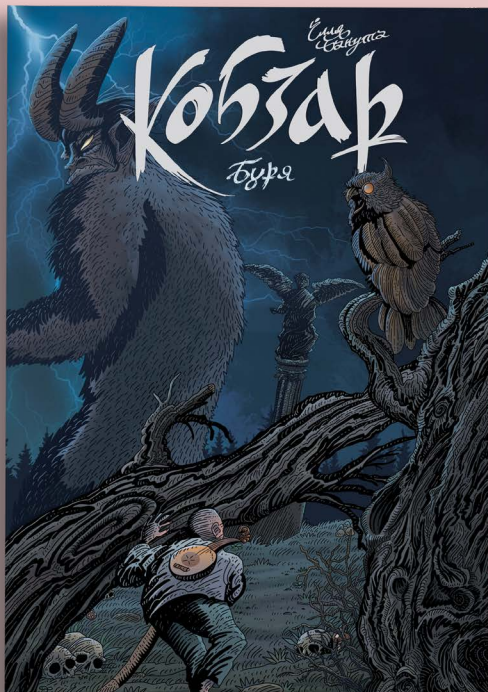
●historic ●mystic

Discord and war covered the Ukrainian land with fire and blood. But through the haze of fires, another world appears — a bizarre one. It reveals its secrets and the shadows cast by the fire of a burning country. What is hidden in those shadows?

The Kobzar series is a collection of the adventures of a blind musician who travels around Ukraine in the 17th century in search of grateful listeners for his songs and thoughts. The path leads the kobzar to a village celebrating a bumper harvest and collecting the annual tax for its lord, the greedy and treacherous voivode Vasyl the Hawk.

(INTERIOR)





KOBZAR. THE STORM

by Illia Bakuta

Pages: 44

Size: 210 x 295 mm

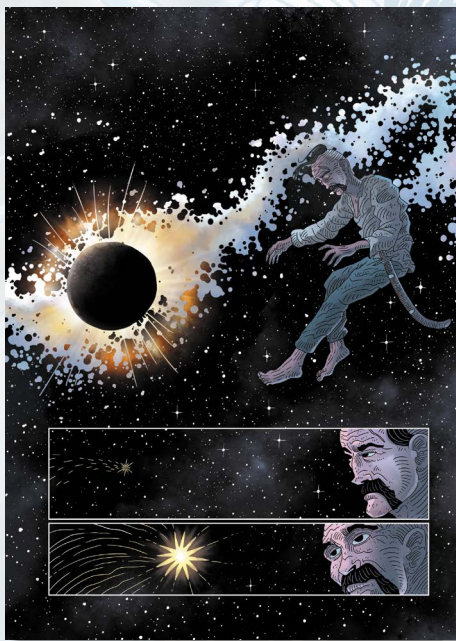
●historic ●mystic

Discord and war covered the Ukrainian land with fire and blood. But through the haze of fires, another world appears — a bizarre one. It reveals its secrets and the shadows cast by the fire of a burning country. What is hidden in those shadows?

The Kobzar series is a collection of the adventures of a blind musician who travels around Ukraine in the 17th century in search of grateful listeners for his songs and thoughts. The path leads the kobzar to a village celebrating a bumper harvest and collecting the annual tax for its lord, the greedy and treacherous voivode Vasyl the Hawk.

KOBZAR. THE STORM

(INTERIOR)





PITMAN

by Yehor Kliuchnyk

Pages: 88

Size: 172 x 257 mm

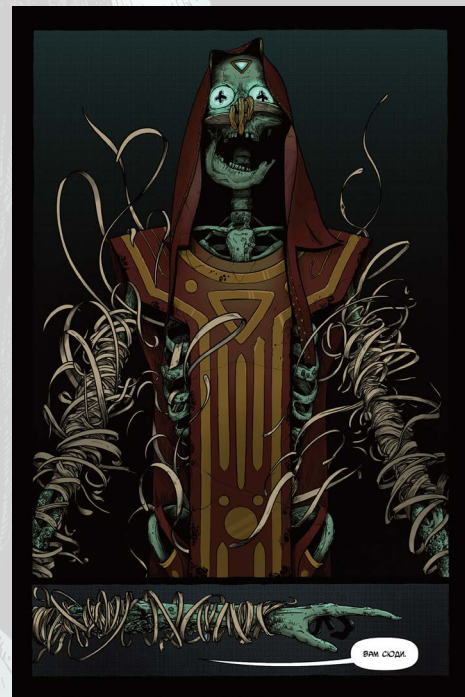
●sci-fi ●adventures

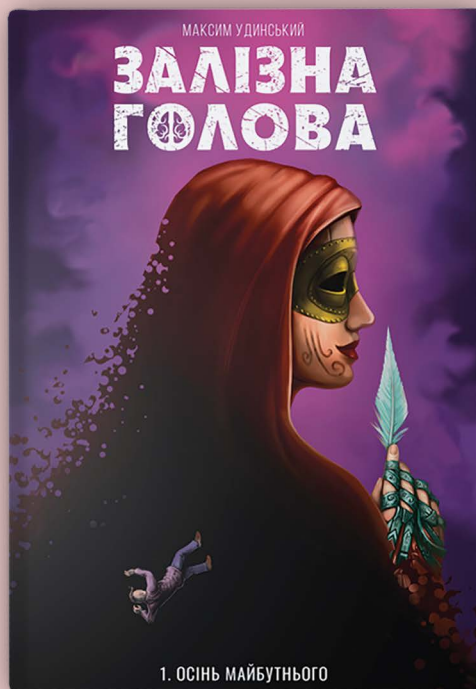
«Beyond the horizon of worlds and dreams... Among bizarre dangerous creatures... Howard Pitman, no less strange researcher than the things and phenomena surrounding him, is looking for the mysterious Temple of Destiny. He searches despite all troubles and dangers, not knowing that this Temple is not what he wanted to find at all...

PITMAN is a grotesque adventure story and a vivid mixture of classic European fiction that imitates the work of the great Moebius along with elements of the crazy boffo manga.»

PITMAN

(INTERIOR)





THE IRON HEAD. VOL. 1

by Maksym Udynskyi

Pages: 144

Size: 156 x 240 mm

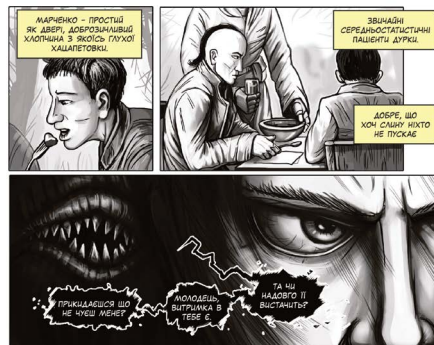
●sci-fi ●mystic

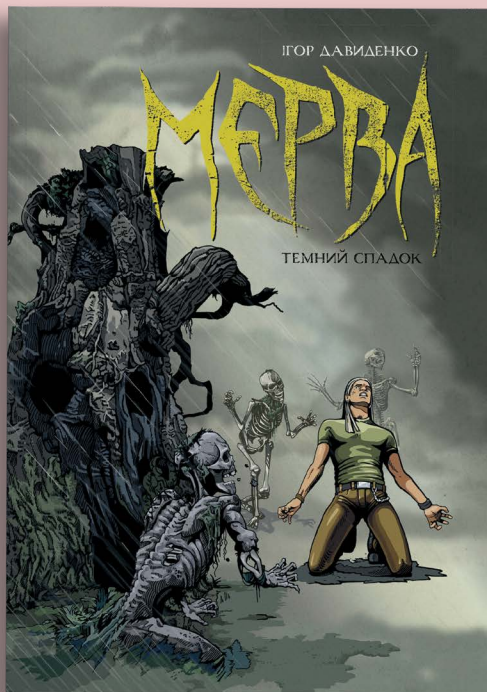
«A story from the Ukrainian madhouse of the not-too-distant future. Surma, a man with an iron plate on his head, comes to his senses among psychos and robotic orderlies. He tries to understand who he is and what the mysterious VOICE wants from him.

Strange, bizarre things happening around him pull flashes of memories out of the depths of Surma's mind...»

THE IRON HEAD. VOL. 1

(INTERIOR)





MERVA. VOL. 1. **THOSE WHO COME WITH THE RAIN**

by Ihor Davydenko

Pages: 80

Size: 215 x 295 mm

●horror ●action ●mystic

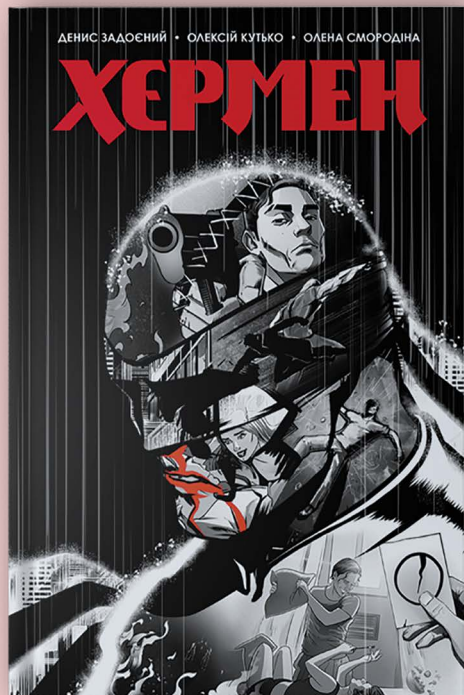
It was a sunny summer day near the cosy river waves near Kolinka Island. There were no signs of trouble. Neither Sasha nor his girlfriend Daryna guessed what an ancient evil lurked in the slums of a quiet island as if created for a nice picnic.

Terrible events and creatures quickly captured the once peaceful Ukrainian fields and towns, distorting everything around like a bizarre contagion. Disaster is inevitable, and there is no salvation from the creatures that come with the ominous rain...

Meet the new graphic novel MERVA by Ukrainian author Ihor Davydenko. It is a mystic action story created in the best traditions of the 80s horror movies along with an excellent Ukrainian mythological colour.

(INTERIOR)





KHERMAN

by Denys Zadoyenyi

Pages: 104

Size: 165 x 250 мм

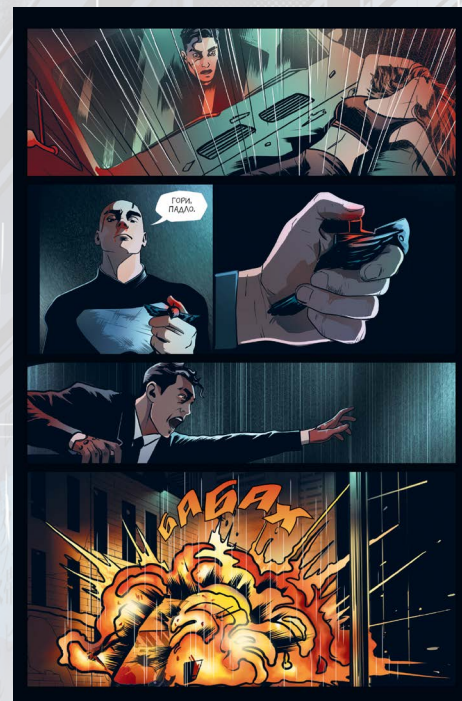
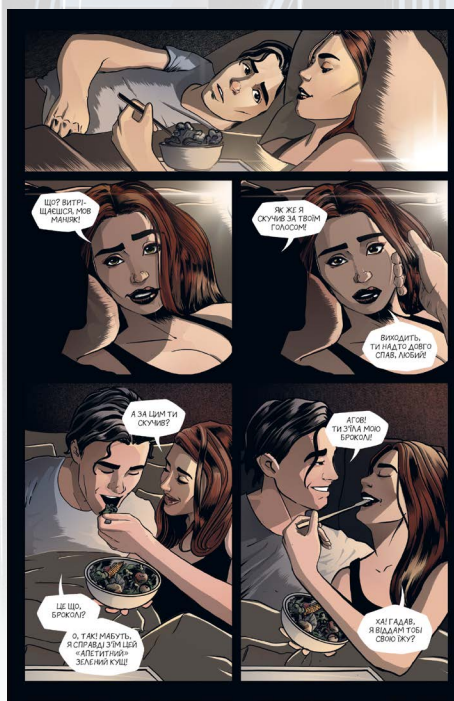
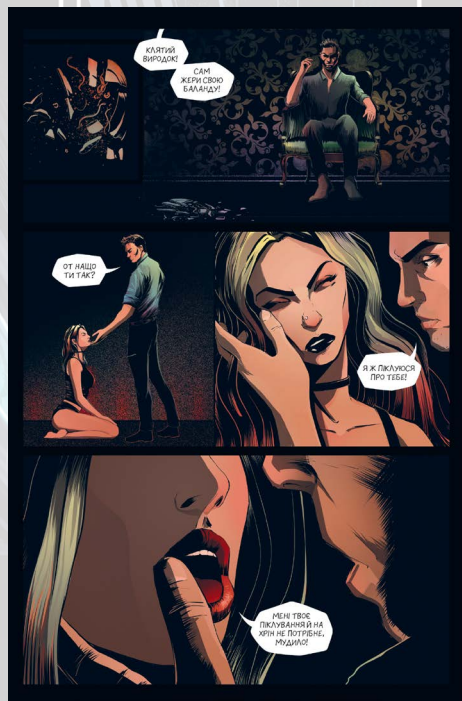
●action ●noir ●criminal

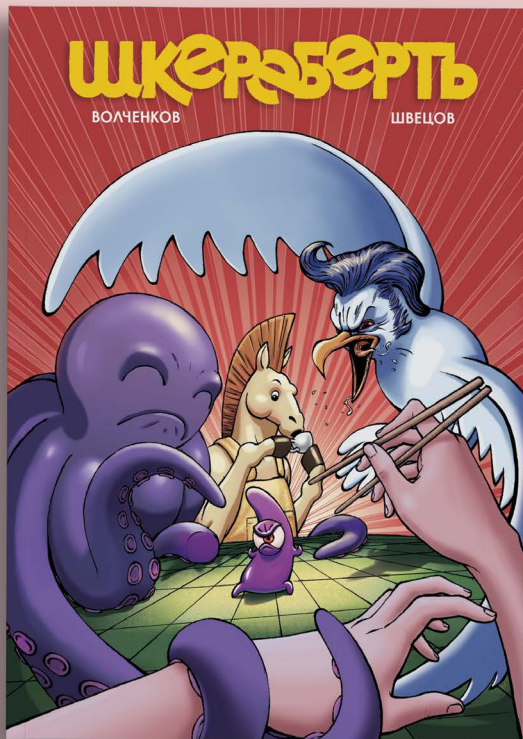
He was just a guy who loved to cook hot dogs, but on one terrible day, his whole life went down the drain. And now he has to go to any lengths to reach his enemy.

A noir story takes place in a city with endless rain, where the neon light grasps the worst thoughts on the faces of passers-by. This is a story about love and broken bones, naive dreams and vain hopes... A story, that seems to come from the depths of the 90s.

KHERMAN

(INTERIOR)





UPSIDE DOWN

by Denis Volchenkov & Yuri Shvetsov

Pages: 80

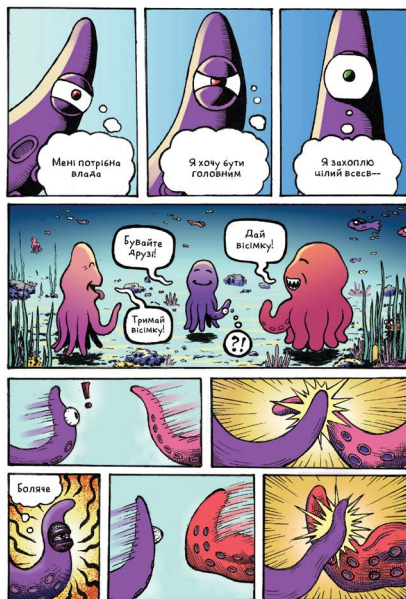
Size: 172 x 237 mm

•humor •adventures

What if an ordinary octopus tentacle has its own conscious individuality, bent on understanding this incomprehensible universe and its place in it? What if it has to break away from its mother to embark on a crazy adventure full of hellish debates, mental highs, moral decline, and deep remorse in order to realize the essence of its own existence

UPSIDE DOWN

(INTERIOR)





CATHARSIS

by Tori, Lisa Cloud

Pages: 248

Size: 145 x 205 mm

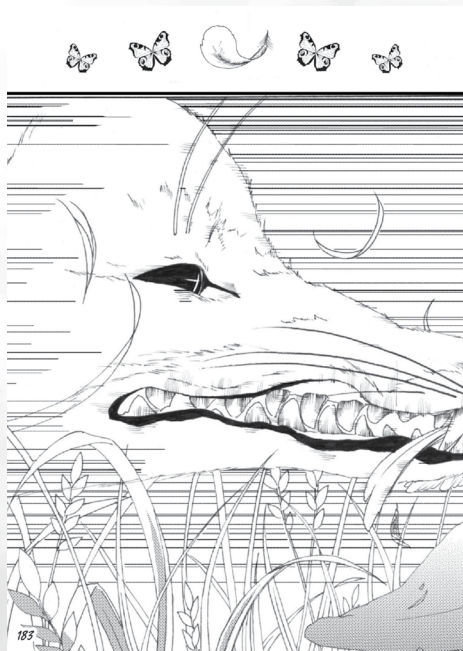
●manga ●action ●drama ●fantasy ●scifi

The manga Catharsis is a collection of emotional stories created by the Ukrainian duo — Tori and Lisa Cloud. Whether you are up to a sweet romance or a bitter drama, this book is for you. Or do you like fairy tales, science fiction or mysticism more? Under a cover, the authors collected stories for everyone!

One of the stories in the collection Catharsis won a prize in the International Manga Award 2015.

CATHARSIS

(INTERIOR)





KIMKA THE ADVENTURER. TIME JUMP

by Serhii Chudakorov

Pages: 68

Size: 200 x 288 mm

●adventures ●for children

What can the combination of artificial intelligence and children's curiosity lead to? Will the boy be safe if his new friend is a runaway combat robot? And what happens when the robot perceives an accidentally expressed desire as a call to action?

Get ready for the incredible adventures of Kimka and his robot friend that will take place not only in space but also in time!

KIMKA THE ADVENTURER. TIME JUMP

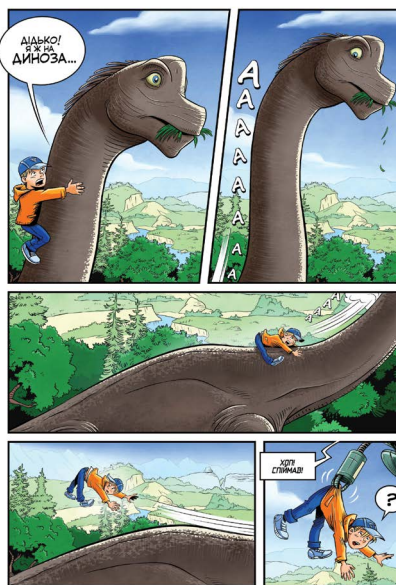
(INTERIOR)

А О РЕНІ, ЯК
УСЬОЩЕ
ВІДПРАВИТИ?

ЯК НАМ УСЕ
ВИПРАВИТИ?!



© РИМОНА СІВІДКОУЧОЇ А.Е.



КІНЕЦЬ
ПЕРШОГО ТОМУ.
ДАЛІ БУДЕ...



BLAISE PASCAL AND COMBINATORICS. VOL.1

by Hanna Mamonova, Tetiana Denysenko

Pages: 140

Size: 210 x 300 mm

•for children •adventures •science

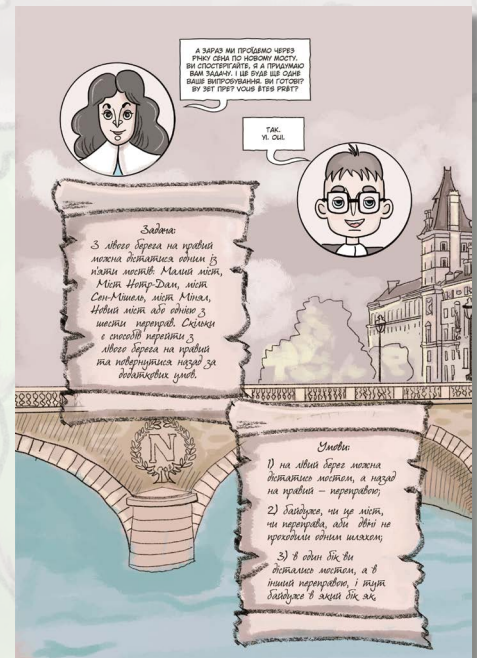
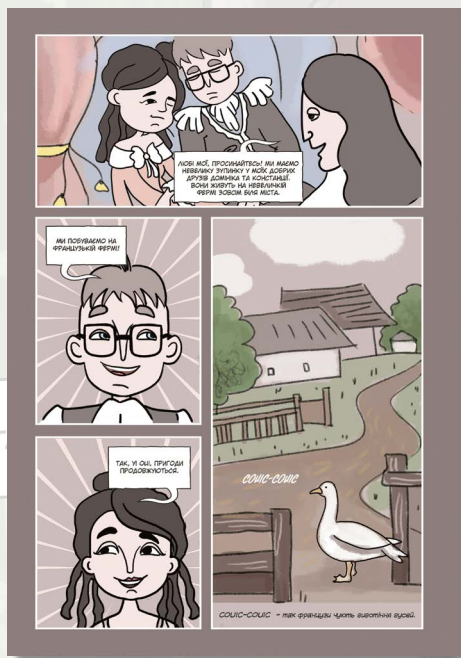
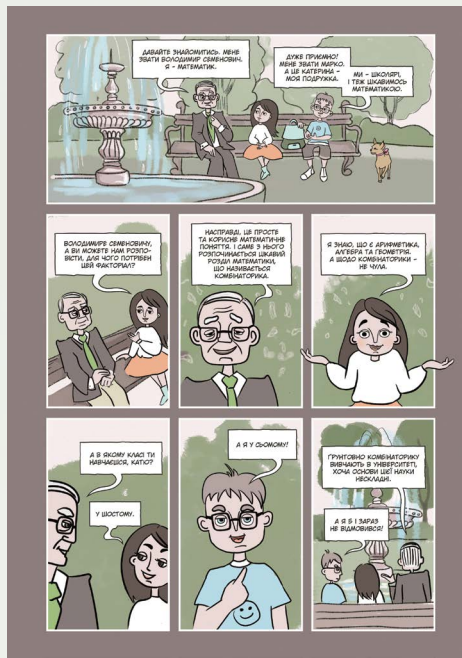
A non-fiction comic book Blaise Pascal and Combinatorics marks the beginning of educational multidisciplinary comics for children and adults. Behind the adventure story about two school friends who suddenly find themselves in France in the time of the outstanding scientist and philosopher Blaise Pascal, there is not only a mathematical manual on combinatorics but also interesting historical information about France of the 17th century — people, science, education, culture and social life.

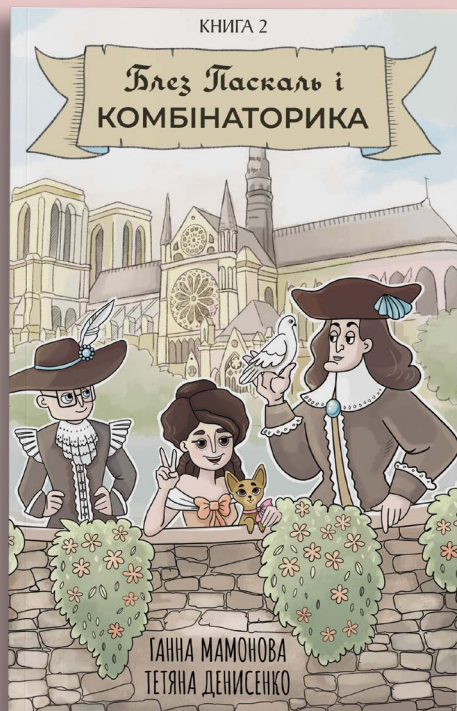
The author of the idea and writer is Khanna Mamonova, Candidate of Physical and Mathematical Sciences, author of more than 150 scientific and methodological works.

Rights sold: English, Japanese, Korean

BLAISE PASCAL AND COMBINATORICS. VOL.1

(INTERIOR)





BLAISE PASCAL AND COMBINATORICS. VOL.2

by Hanna Mamonova, Tetiana Denysenko

Pages: 84

Size: 210 x 300 мм

•for children •adventures •science

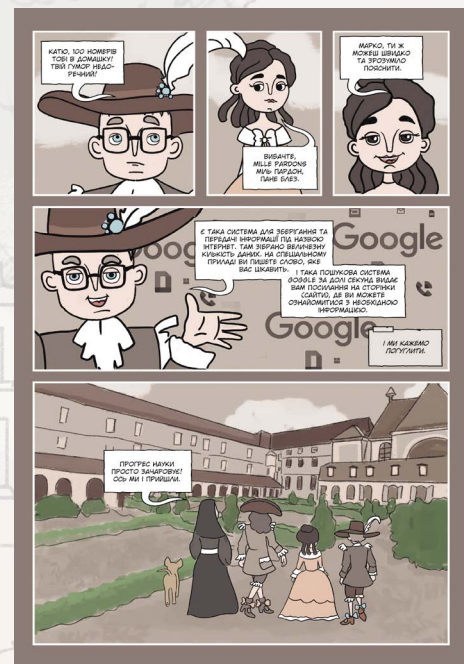
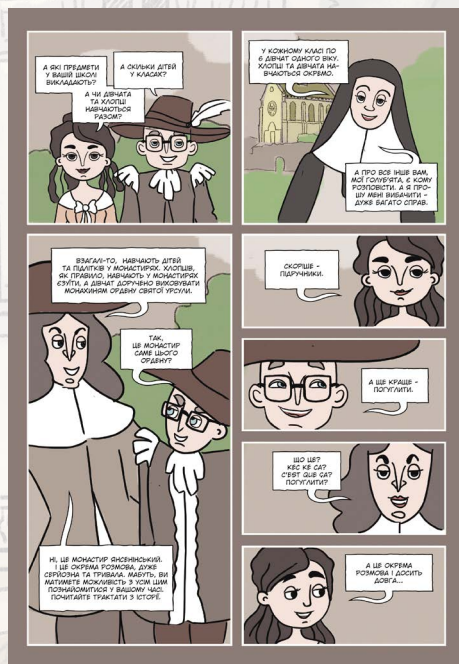
A non-fiction comic book Blaise Pascal and Combinatorics marks the beginning of educational multidisciplinary comics for children and adults. Behind the adventure story about two school friends who suddenly find themselves in France in the time of the outstanding scientist and philosopher Blaise Pascal, there is not only a mathematical manual on combinatorics but also interesting historical information about France of the 17th century — people, science, education, culture and social life.

The author of the idea and writer is Khanna Mamonova, Candidate of Physical and Mathematical Sciences, author of more than 150 scientific and methodological works.

Rights sold: English, Japanese, Korean

BLAISE PASCAL AND COMBINATORICS. VOL.2

(INTERIOR)



VOVKULAKA

Vovkulaka LLC

Ukraine, Kyiv

Yaroslav Mishenov | Publisher

mail: rights@vovkulaka.net

tel: +38 0509197833

Anastasiia Lypska | Licensing Coordinator

mail: marketing@vovkulaka.net

